

Art. 2. § 1^{er}. Pour les contrôles vétérinaires sur l'exportation vers des Etats membres de la Communauté européenne ou vers des pays tiers de bovins, de veaux et de porcs pour lesquels, après le contrôle des conditions vétérinaires un certificat sanitaire peut être établi et délivré par le vétérinaire officiel, une rétribution de F 800 est imputée par demande de certificat au responsable, majorée de

- F 120 par bovin contrôlé;
- F 80 par veau contrôlé;
- F 30 par porc.

§ 2. Les montants visés au § 1^{er} sont multipliés par un coefficient de 1,75 pour les contrôles vétérinaires qui ne sont pas effectués les jours ouvrables entre 8 et 18 heures ou le samedi entre 8 et 12 heures.

Art. 3. Les rétributions sont versées au Fonds. Le Service fixe le montant dû sur base du nombre de contrôles vétérinaires demandés, du nombre d'animaux contrôlés et des tarifs visés à l'article 2.

Art. 4. Les rétributions doivent être versées dans le mois suivant la date indiquée sur le bulletin de virement y destiné. A défaut de paiement dans les délais, un intérêt de retard est dû de plein droit et sans sommation ou mise en demeure par le responsable.

Art. 5. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 7. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Art. 2. § 1. Voor de veterinaire controles op de uitvoer naar Lid-Staten van de Europese Gemeenschap of naar derde landen van runderen, kalveren en varkens waarvoor, na de controle van de veterinaire voorschriften, een gezondheidscertificaat kan worden opgemaakt en afgegeven door de officiële dierenarts, wordt aan de verantwoordelijke een retributie opgelegd van F 800 per certificaatsaanvraag vermeerderd met

- F 120 per gecontroleerd rund;
- F 80 per gecontroleerd kalf;
- F 30 per gecontroleerd varken.

§ 2. De bedragen bedoeld in § 1 worden vermenigvuldigd met een coëfficiënt van 1,75 voor de veterinaire controles die niet uitgevoerd worden op werkdagen tussen 8 en 18 uur of op zaterdag tussen 8 en 12 uur.

Art. 3. De retributies worden gestort in het Fonds. De Dienst stelt het verschuldigd bedrag vast op basis van het aantal aangevraagde veterinaire controles, het aantal gecontroleerde dieren en de in artikel 2 vermelde tarieven.

Art. 4. De retributies moeten worden gestort binnen de maand na de datum vermeld op het daartoe bestemde overschrijvingsformulier. Bij gebrek aan een tijdige betaling is de verantwoordelijke van rechtswege en zonder aanmaning of ingebrekestelling een verwijlinterrest verschuldigd.

Art. 5. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 7. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

MINISTERE DES FINANCES

F. 97 — 500

[97/3122]

21 FEVRIER 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 19 janvier 1972, 18 juillet 1972, 11 octobre 1973, 7 décembre 1973, 25 juillet 1974, 10 octobre 1974, 19 novembre 1974, 30 juin 1975, 9 janvier 1976, 10 février 1976, 30 mars 1976, 30 juillet 1976, 15 mars 1977, 15 avril 1977, 7 octobre 1977, 31 octobre 1977, 23 juin 1978, 13 novembre 1978, 14 novembre 1978, 11 décembre 1978, 5 juin 1979, 4 février 1980, 11 décembre 1980, 2 mars 1981, 26 mars 1982, 27 janvier 1983, 9 septembre 1983, 8 décembre 1983, 2 mai 1984, 31 août 1984, 9 octobre 1984, 16 janvier 1985, 9 avril 1985, 21 mars 1986, 11 juin 1986, 22 juin 1988, 21 février 1989, 14 août 1989, 5 décembre 1989, 22 juin 1990, 6 août 1990, 13 août 1990, 9 janvier 1991, 18 janvier 1991, 16 juillet 1991, 16 septembre 1991, 26 septembre 1991, 17 octobre 1991, 23 octobre 1991, 4 mai 1992, 22 octobre 1992, 15 janvier 1993, 14 avril 1993, 2 juillet 1993, 1^{er} décembre 1993, 10 novembre 1994 et 2 mars 1995;

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 97 — 500

[97/3122]

21 FEBRUARI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4, § 1, 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 januari 1972, 18 juli 1972, 11 oktober 1973, 7 december 1973, 25 juli 1974, 10 oktober 1974, 19 november 1974, 30 juni 1975, 9 januari 1976, 10 februari 1976, 30 maart 1976, 30 juli 1976, 15 maart 1977, 15 april 1977, 7 oktober 1977, 31 oktober 1977, 23 juni 1978, 13 november 1978, 14 november 1978, 11 december 1978, 5 juni 1979, 4 februari 1980, 11 december 1980, 2 maart 1981, 26 maart 1982, 27 januari 1983, 9 september 1983, 8 december 1983, 2 mei 1984, 31 augustus 1984, 9 oktober 1984, 16 januari 1985, 9 april 1985, 21 maart 1986, 11 juni 1986, 22 juni 1988, 21 februari 1989, 14 augustus 1989, 5 december 1989, 22 juni 1990, 6 augustus 1990, 13 augustus 1990, 9 januari 1991, 18 januari 1991, 16 juli 1991, 16 september 1991, 26 september 1991, 17 oktober 1991, 23 oktober 1991, 4 mei 1992, 22 oktober 1992, 15 januari 1993, 14 april 1993, 2 juli 1993, 1 december 1993, 10 november 1994 en 2 maart 1995;

Vu l'accord de coopération « Investissements étrangers » du 7 février 1995;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère des Finances;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 décembre 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du budget, donné le 14 octobre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 octobre 1996;

Vu le protocole du 28 novembre 1996 du Comité de secteur II — Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la multiplicité des autorités compétentes en matière de fiscalité des investissements étrangers constitue un frein sérieux à l'implantation d'entreprises étrangères sur le territoire national, en raison notamment des difficultés rencontrées par elles dans leur quête de renseignements; considérant que la création d'un organe central qui facilite les relations avec les diverses autorités et procure une aide dans la constitution des dossiers et leur présentation aux administrations intéressées du Ministère des Finances est un moyen indispensable d'éviter la fuite des investisseurs potentiels vers les pays voisins;

Considérant que chaque jour qui s'écoule sans que ne fonctionne cet organe central pourrait entraîner la perte d'un ou de plusieurs investissements essentiels pour le pays;

Considérant qu'il convient dès lors de prendre le présent arrêté sans retard;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le chapitre II du titre 1^{er} de l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, sont insérés les articles 3bis à 3septies rédigés comme suit :

« Art. 3bis. Il est institué, sous l'autorité directe du Secrétaire général, une cellule « fiscalité des investissements étrangers » chargée de fournir à des investisseurs étrangers des précisions quant à la législation fiscale belge.

Cette cellule est chargée, sans préjudice du rôle de coordination du Ministère des Affaires économiques visé dans l'accord de coopération « Investissements étrangers » du 7 février 1995 :

1° d'une information générale, sur les régimes fiscaux attractifs en matière d'investissements étrangers en Belgique;

2° d'informations et de précisions de toute nature relatives à l'application de la législation fiscale belge auxdits investissements, données à la demande notamment :

a) des candidats investisseurs étrangers, le cas échéant par l'intermédiaire des postes diplomatiques à l'étranger;

b) du service du Ministère des Affaires économiques visé à l'article 1^{er}, alinéa 2 de l'accord de coopération « Investissements étrangers » du 7 février 1995;

c) des Régions.

3° d'une assistance spécifique aux candidats investisseurs étrangers et aux investisseurs étrangers déjà établis en Belgique dans leurs relations avec les administrations concernées du Ministère des Finances;

4° d'une assistance spécifique aux candidats investisseurs étrangers pour la constitution des dossiers et leur présentation aux administrations concernées du Ministère des Finances.

Les informations et précisions visées à l'alinéa 2, 2°, a) ainsi que l'assistance visée à l'alinéa 2, 3° et 4° sont fournies dans les délais fixés par le Ministre des Finances.

Dès que la nature de l'investissement et l'identité de l'investisseur sont connues de la cellule « fiscalité des investissements étrangers », celle-ci en informe le Ministère des Affaires économiques.

Gelet op het samenwerkingsakkoord « Buitenlandse investeringen » van 7 februari 1995;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 december 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 oktober 1996;

Gelet op het protocol van 28 november 1996 van het Sectorcomité II — Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het grote aantal overheden dat bevoegd is inzake fiscaliteit van de buitenlandse investeringen een ernstige rem betekent op de vestiging van buitenlandse ondernemingen op het nationaal grondgebied, in het bijzonder wegens de moeilijkheden die deze tegenkomen op hun zoektocht naar informatie; overwegende dat de oprichting van een centraal orgaan, dat de contacten met de verschillende overheden vereenvoudigt en bijstand verleent bij het samenstellen van de dossiers en de voorstelling ervan aan de betrokken administraties van het Ministerie van Financiën, een onmisbaar middel is om de vlucht van potentiële investeerders naar buurlanden te verhinderen;

Overwegende dat elke dag die verloopt zonder dat dit centraal orgaan functioneert, het verlies zou kunnen betekenen van één of meerdere belangrijke investeringen voor het land;

Overwegende dat het derhalve past dit besluit zonder verwijl te nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In hoofdstuk II van titel I van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel worden de artikelen 3bis tot 3septies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 3bis. Er wordt, onder het rechtstreeks gezag van de Secretaris-generaal, een cel « fiscaliteit van de buitenlandse investeringen » opgericht, die gelast is met het verschaffen van nadere gegevens aan buitenlandse investeerders met betrekking tot de Belgische fiscale wetgeving.

Deze cel is belast, onverminderd de coördinatie rol van het Ministerie van Economische Zaken bedoeld in het samenwerkingsakkoord « Buitenlandse investeringen » van 7 februari 1995 :

1° met een algemene voorlichting over de aantrekkelijke fiscale stelsels inzake buitenlandse investeringen in België;

2° met inlichtingen en preciseringen van alle aard betreffende de toepassing van de Belgische fiscale wetgeving op genoemde investeringen, die inzonderheid gegeven worden op verzoek :

a) van de buitenlandse kandidaat-investeerders, in voorkomend geval door tussenkomst van Belgische diplomatieke standplaatsen in het buitenland;

b) van de dienst van het Ministerie van Economische Zaken bedoeld in artikel 1, tweede lid van het samenwerkingsakkoord « Buitenlandse investeringen » van 7 februari 1995;

c) van de Gewesten.

3° met een bijzondere ondersteuning van de kandidaten buitenlandse investeerders en van de reeds in België gevestigde buitenlandse investeerders in hun betrekkingen met de betrokken administraties van het Ministerie van Financiën;

4° met een bijzondere ondersteuning van de kandidaten buitenlandse investeerders voor de samenstelling van de dossiers en hun voorlegging aan de betrokken administraties van het Ministerie van Financiën.

De inlichtingen en preciseringen bedoeld in het tweede lid, 2°, a) evenals de ondersteuning bedoeld in het tweede lid, 3° en 4° worden verstrekt binnen de termijnen vastgesteld door de Minister van Financiën.

Zodra de aard van de investering en de identiteit van de investeerder door de cel « fiscaliteit van de buitenlandse investeringen » gekend zijn, stelt deze het Ministerie van Economische Zaken daarvan op de hoogte.

Art. 3ter. La cellule « fiscalité des investissements étrangers » adresse annuellement un rapport au Ministre des Finances, dont une copie est envoyée au Ministre des Affaires économiques.

Ce rapport présente notamment les réalisations de la cellule, un inventaire des problèmes rencontrés et, le cas échéant, des propositions de solution.

Le rapport contient également une évaluation de l'efficacité de la cellule. Des mesures appropriées sont prises dans le cas où cette évaluation fait apparaître des insuffisances dans les réalisations de la cellule.

Art. 3quater. La cellule « fiscalité des investissements étrangers » peut se faire assister par des fonctionnaires des administrations compétentes du Ministère des Finances.

Art. 3quinquies. La cellule « fiscalité des investissements étrangers » est composée de deux agents de rang 15, 14 ou 13 et de deux agents d'un rang inférieur au rang 13 lauréats de l'épreuve donnant accès au rang 11; ces quatre agents, dont deux appartiennent au rôle linguistique francophone et deux au rôle linguistique néerlandophone, sont désignés par le Ministre des Finances, sur proposition et après avis du Conseil de direction.

En vue de cette désignation, un appel aux candidats est lancé dans toutes les administrations et services du Ministère des Finances.

Nulle candidature ne peut être soumise à l'avis du Conseil de direction qu'après que le candidat ait obtenu une mention favorable à l'issue d'un entretien avec un collège de trois fonctionnaires généraux désignés par le Ministre des Finances.

Le Conseil de direction classe les candidatures en deux catégories : d'une part les agents des rangs 15, 14 et 13, d'autre part, les agents de rangs inférieurs au rang 13.

La désignation est faite pour cinq ans. Elle est renouvelable. A défaut d'accord collectif entre l'administration et l'agent intéressé, il peut être mis fin anticipativement à la désignation sur avis motivé du Conseil de direction.

Art. 3sexies. Les candidats à la désignation doivent répondre notamment aux conditions suivantes :

- 1° posséder un sens développé des relations, en ce compris la connaissance de plusieurs langues;
- 2° être disponibles pour des voyages à l'étranger;
- 3° faire preuve d'un dynamisme certain;
- 4° posséder une grande force de persuasion;
- 5° posséder une connaissance générale du monde des affaires.

Art. 3septies. Les agents visés à l'article 3quinquies conservent dans leur administration ou service d'origine leurs droits à l'avancement de grade, au changement de grade et à la mutation.

Les fonctions de leur emploi dans l'administration ou le service d'origine peuvent être pourvues par l'attribution de fonctions supérieures à d'autres agents de la même administration ou du même service.

En cas d'application de l'alinéa 1^{er}, la proportion de deux agents de rang 15, 14 ou 13 et deux agents d'un rang inférieur au rang 13, visée à l'article 3quinquies, alinéa 1^{er}, peut être remplacée par la proportion 3-1 et 4-0.»

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY
Le Ministre des Pensions,
M. COLLA

Art. 3ter. De cel « fiscaliteit van de buitenlandse investeringen » bezorgt jaarlijks een rapport aan de Minister van Financiën, waarvan een copie wordt toegezonden aan de Minister van Economische Zaken.

Dit rapport bevat vooral de verwezenlijkingen van de cel, een inventaris van de tegengekomen problemen en, in voorkomend geval, de voorstellen tot oplossing.

Het rapport bevat eveneens een evaluatie van de efficiëntie van de cel. In het geval dat deze evaluatie op het vlak van de verwezenlijkingen van de cel tekorten tot uiting brengt, worden er gepaste maatregelen genomen.

Art. 3quater. De cel « fiscaliteit van de buitenlandse investeringen » kan zich laten bijstaan door ambtenaren van de bevoegde administraties van het Ministerie van Financiën.

Art. 3quinquies. De cel « fiscaliteit van de buitenlandse investeringen » is samengesteld uit twee ambtenaren van rang 15, 14 of 13 en twee ambtenaren van een rang lager dan rang 13, laureaten van de proef die toegang verleent tot rang 11; deze vier ambtenaren, waarvan er twee behoren tot de Nederlandse taalrol en twee tot de Franse taalrol, worden aangewezen door de Minister van Financiën op voordracht en na advies van de Directieraad.

Met het oog op deze aanwijzing wordt in al de administraties en diensten van het Ministerie van Financiën een oproep tot de kandidaten gericht.

Geen kandidaatstelling mag voor advies aan de Directieraad worden voorgelegd vooraleer de kandidaat een gunstige vermelding heeft bekomen aan het einde van een onderhoud met een college van drie ambtenaren-generaal aangeduid door de Minister van Financiën.

De Directieraad rangschikt de candidaturen in twee categorieën : enerzijds de ambtenaren van de rangen 15, 14 en 13, anderzijds de ambtenaren van de rangen lager dan rang 13.

De aanwijzing geldt voor vijf jaar. Zij is hernieuwbaar. Bij ontstentenis van gemeenschappelijk akkoord tussen de administratie en de betrokken ambtenaar kan er vervroegd een einde gesteld worden aan de aanwijzing op gemotiveerd advies van de Directieraad.

Art. 3sexies. De kandidaten voor de aanwijzing moeten in het bijzonder aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

- 1° een brede zin voor relaties, met inbegrip van de kennis van meerdere talen bezitten;
- 2° beschikbaar zijn voor reizen in het buitenland;
- 3° blijk geven van een zeker dynamisme;
- 4° een grote overredingskracht bezitten;
- 5° een algemene kennis van de zakenwereld bezitten.

Art. 3septies. De ambtenaren bedoeld in artikel 3quinquies behouden in hun administratie of dienst van oorsprong hun rechten op bevordering in graad, op verandering van graad en op mutatie.

De functies van hun betrekking in de administratie of de dienst van oorsprong mogen toevertrouwd aan andere ambtenaren van dezelfde administratie of van dezelfde dienst door toekenning van hogere functies.

In geval van toepassing van het eerste lid, mag de verhouding van twee ambtenaren van rang 15, 14 of 13 en twee ambtenaren van een rang lager dan rang 13, bedoeld in artikel 3quinquies, eerste lid, vervangen worden door de verhouding 3-1 en 4-0.»

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT
De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY
De Minister van Pensioenen,
M. COLLA